



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9502
14 November 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 12 НОЯБРЯ
1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 8477 от 28 октября 1969 года (S/9491), имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности следующее:

2 октября 1969 года около 10 час. 45 мин. два самолета американо-южновьетнамских вооруженных сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и обстреляли ракетами поселок Чеас Руссей Час в общине Компонг Чамланг, округ Свай Теап (Свай Риенг).

В результате попадания ракет загорелись два дома.

3 октября около 15 час. 30 мин. подразделения американо-южновьетнамских вооруженных сил с поста Рунг Дау открыли минометный огонь по территории Камбоджи. Три снаряда разорвались примерно в 500 метрах по кхмерскую сторону границы в общине Бавет (Свай Риенг).

Взрывами этих снарядов был ранен местный житель.

4 октября 1969 года около 13 час. 30 мин. подразделения американо-южновьетнамских вооруженных сил с поста Рунг Дау (Южный Вьетнам) открыли огонь из 81 мм миномета по территории Камбоджи. Несколько снарядов упало в район Самронг, округ Чантреа, провинция Свай Риенг, тяжело ранив двух камбоджийских деревенских жителей по имени НУТХ ВАН и НХЕМ САРАНН.

6 октября 1969 года с 18 час. 20 мин. до 20 час. 50 мин. подразделения американо-южновьетнамских вооруженных сил с постов Тан Тханх Кай Ванг и Винх Диен (Южный Вьетнам) вели минометный и орудийный огонь по территории Камбоджи. Несколько снарядов

разорвались в районах Пеам Монтеа, Сет Крамуон и Туол Неак Та Прам Чонг в провинции Прей Венг, убив на месте 8 жителей упомянутых районов и ранив одного. Кроме того, было убито 2 быка, 1 буйвол и 10 свиней.

14 октября 1969 года около 11 часов вертолет американо-южно-вьетнамских вооруженных сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и выпустил три ракеты в окрестностях камбоджийского поста Дак Дам, провинция Мондулкири.

15 октября 1969 года, примерно в тот же час, пять вертолетов американо-южновьетнамских вооруженных сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и открыли пулеметный огонь по посту Дак Дам, нанеся ущерб зданиям в этом месте. Энергичный отпор камбоджийских сил обороны заставил эти вертолеты отступить в направлении Южного Вьетнама.

18 октября 1969 года около 11 часов три вертолета американо-южновьетнамских вооруженных сил нарушили воздушное пространство Камбоджи, обстреляв из пелеметов и бомбардировав ракетами военный пост и начальную школу в Дак Дам, провинция Мондулкири, и причинив следующие потери:

- материальные потери:

- повреждено 4 военных барака
- отмечены попадания в 2 барака и в здание начальной школы;
- потери людьми: 3 человека тяжело ранены, а именно:
 - учитель У ЧИН
 - школьница Н КРАК САРЕНХ 15 лет
 - школьница ЯР Й РОК 16 лет.

19 октября 1969 года около 9 час. 15 мин. вертолет тех же вооруженных сил снова напал на военный пост Дак Дам. Результатом этого нападения был материальный ущерб на упомянутом посту.

22 октября 1969 года около 9 час. 30 мин. восемь вертолетов тех же вооруженных сил вернулись, чтобы обстрелять из пулеметов и ракетами тот же военный пост Дак Дам. Один из бараков, на крыше которого четко значилось слово "КАМБОДЖА", подвергся особенно упорному нападению. Этот барак, служивший для размещения персонала поста, был сильно поврежден. Большая часть имущества и одежды было уничтожено.

24 октября 1969 года около 8 час. 30 мин. 10 вертолетов американо-южновьетнамских вооруженных сил снова, в шестой раз, обстреляли из пулеметов и ракетами тот же военный пост Дак Дам. В результате этого нападения был разрушен один барак.

Один из вертолетов, сбитый огнем камбоджийских войск обороны, упал на территории Южного Вьетнама.

Правительство Камбоджи заявило решительный протест против этих актов агрессии и провокации, совершаемых почти ежедневно американо-южновьетнамскими вооруженными силами против Камбоджи и ее мирных жителей. Оно потребовало, чтобы правительство Соединенных Штатов Америки приняло соответствующие меры, чтобы положить конец этим жестоким актам, уплатить компенсацию жертвам и возместить причиненный ущерб.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ
Постоянный представитель
Камбоджи